

## **AVVISO PUBBLICO**

### **VENETO AGRICOLTURA**

**Azienda Regionale per i settori Agricolo, Forestale e Agro-Alimentare  
Viale dell'Università, 14 – Agripolis - 35020 Legnaro (PD)  
Tel. 0498293711 – Fax 0498293815**

### **INCARICO DI COLLABORAZIONE PER IL SERVIZIO DI ANIMAZIONE DELLE “FESTE DEGLI ALBERI” E PER LA PROGETTAZIONE E L'ESECUZIONE DELL'ATTIVITÀ DI EDUCAZIONE NATURALISTICA, AGROALIMENTARE, DI SVILUPPO DEL TURISMO AMBIENTALE E DI ANIMAZIONE RURALE PRESSO IL CENTRO VIVAISTICO E PER LE ATTIVITÀ FUORI FORESTA DI MONTECCHIO PRECALCINO (VI)**

#### **Premesso che:**

- Veneto Agricoltura (di seguito denominata anche VA o Azienda), attraverso il Settore Bioenergie e Fuori Foresta, gestisce il Centro Vivaistico e per l'Attività Fuori Foresta di Montecchio Precalcino (VI) che, nato con lo scopo di fornire la “materia prima” vegetale per svariati tipi di impiego (arboricoltura, forestazione, siepi, recupero ambientale, ingegneria naturalistica, ecc.) negli ambienti di pianura, collina e montagna (presso la sede di Pian dei Spini in provincia di Belluno), produce quasi tutte le specie legnose autoctone del nord Italia, oltre ad alcune non autoctone utilizzate nell'arboricoltura produttiva. Principale missione del Centro è la tutela del germoplasma delle specie legnose indigene affinché l'impiego di piantine di sicura provenienza locale garantisca maggiori probabilità di successo degli interventi e, cosa forse ancora più importante, eviti l'innescarsi di fenomeni di inquinamento genetico nei popolamenti naturali. Il Centro vivaistico fornisce anche le piantine utilizzate per l'animazione delle Feste degli Alberi;
- il Settore Divulgazione Tecnica, Formazione Professionale ed Educazione Naturalistica attraverso l'Unità Complessa Educazione Naturalistica cura e promuove sul territorio regionale Veneto attività di educazione, animazione e divulgazione naturalistica, nonché di sviluppo e sostegno al turismo ambientale e di animazione locale operando sia sul territorio che nell'ambito dei Centri di Educazione Naturalistica di Veneto Agricoltura;
- Veneto Agricoltura aderisce, anche con le proprie attività di educazione naturalistica, al Sistema di Gestione Ambientale secondo le norme internazionali UNI EN ISO 14001 la cui Politica Ambientale mira all'adozione di forme sostenibili di fruizione del territorio;
- nell'attuare gli obiettivi di miglioramento fissati dal Sistema di Gestione Ambientale Veneto Agricoltura intende coinvolgere i destinatari delle attività di educazione in un processo di crescita culturale e di sensibilizzazione alle tematiche ambientali;
- Veneto Agricoltura - Unità Complessa Educazione Naturalistica, sta aderendo come già il Settore Divulgazione Tecnica, Formazione Professionale e Educazione Naturalistica, al Sistema di Gestione per la Qualità in conformità a quanto previsto dalle norme internazionali UNI EN ISO 9001:2008;
- Veneto Agricoltura nell'ambito delle proprie iniziative di educazione naturalistica promuove nel territorio regionale anche lo svolgimento di una serie di manifestazioni denominate “Feste degli Alberi” su richiesta di vari soggetti pubblici o privati (Scuole, Comuni, ecc.);
- sempre nell'ambito delle attività di educazione naturalistica, Veneto Agricoltura promuove lo svolgimento di visite didattiche, lezioni in aula ed interventi in campo, agli impianti forestali del Centro di Montecchio Precalcino (VI), al Monte Rosso e a boschi e siepi di pianura situati in prossimità del Centro Vivaistico;
- VA intende gestire le attività di educazione, animazione e divulgazione ambientale e di sviluppo

e sostegno al turismo ambientale nonché i servizi correlati presso il Centro di Montecchio in collaborazione con un soggetto qualificato da individuarsi a seguito del presente avviso pubblico.

## **1 – OGGETTO DELLA COLLABORAZIONE**

La collaborazione richiesta ha per oggetto il servizio di animazione delle Feste degli Alberi, la progettazione e l'esecuzione delle attività di educazione naturalistica, agroalimentare, di sviluppo del turismo ambientale e di animazione rurale, nonché dei servizi correlati, che dovrà svolgersi presso il Centro Vivaistico e Fuori Foresta di Montecchio Precalcino e presso le scuole ed i Comuni del Veneto che richiederanno le Feste degli Alberi.

In particolare, il soggetto aggiudicatario, utilizzando proprio personale esperto e con adeguata organizzazione di mezzi, dovrà provvedere:

- A. alla progettazione ed esecuzione del servizio di animazione delle Feste degli Alberi su tutto il territorio regionale presso le scuole e i comuni che le richiederanno. Il servizio dovrà essere svolto secondo le modalità che il concorrente dovrà indicare nella "proposta progettuale" da allegare all'offerta e nella quale dovranno essere descritti i modi, gli approcci e le tecniche con cui si intende animare una Festa degli Alberi "tipo" rispettivamente per una classe di Scuola Materna, una di Scuola Elementare ed una di Scuola Media;
- B. alla progettazione ed esecuzione di iniziative quali, ad es., visite giornaliere in ambiente, laboratori didattici, programmi con interventi in aula, animazione culturale, formazione sui temi afferenti all'educazione ambientale ed all'educazione agro-alimentare sotto i suoi molteplici aspetti, progettazione di sussidi didattici quali depliant, testi, audiovisivi, ecc. Il progetto didattico dovrà sviluppare, oltre ai temi naturalistico ambientali, quelli legati all'uso razionale delle risorse naturali, a Rete Natura 2000, all'attività agroalimentare e a tutte quelle tematiche che maggiormente vengono richiamate nelle politiche nazionali ed internazionali in materia di sostenibilità;
- C. ad un'adeguata attività di segreteria per l'erogazione di informazioni, prenotazione e gestione del calendario delle iniziative (per tale attività di gestione dovranno essere rispettate le prescrizioni di VA in merito agli adempimenti richiesti dal Sistema Qualità ISO 9001);
- D. a realizzare il monitoraggio dell'andamento delle attività svolte con la distribuzione, raccolta ed implementazione di schede di valutazione compilate dagli utenti e dalle guide, con partecipazione agli incontri con il personale di Veneto Agricoltura e con consegna periodica del materiale documentale; a redigere e consegnare, a cadenza semestrale, esaustive relazioni qualitative su tutte le iniziative realizzate nel corso dell'anno. Tali relazioni comprenderanno una dettagliata analisi statistica sull'utenza, in rapporto alla tipologia dei servizi offerti e richiesti, con eventuali indicazioni in merito alla necessità di modifica e/o integrazione dell'offerta didattica e/o turistico-naturalistica. Sarà altresì cura dell'aggiudicatario, alla conclusione di ciascuna visita guidata e iniziativa, provvedere alla raccolta delle schede di controllo qualità redatte dagli insegnanti e dalle guide e alla implementazione informatica nei tempi previsti di tali dati nella comunità professionale Guide naturalistico ambientali attivata presso la piattaforma e-learnig o struttura equivalente organizzata da Veneto Agricoltura secondo il Sistema Qualità ISO 9001.
- E. ai servizi correlati alla programmazione culturale di Veneto Agricoltura (attività didattiche nuove e/o sperimentali, attività che abbiano carattere di evento, manifestazioni, fiere, ecc.). Per la precisione VA si riserva il diritto di avviare, nell'ambito della propria programmazione culturale, attività didattiche nuove e/o sperimentali e di organizzare attività che abbiano carattere di evento, anche in collaborazione con altri Enti pubblici e/o soggetti privati. Per queste attività, come meglio specificate nella griglia di seguito riportata, VA potrà avvalersi della collaborazione tecnica ed organizzativa del soggetto aggiudicatario previo accordo sulle prestazioni da fornire e sul prezzo, fermo restando in ogni caso il prezzo unitario indicato dall'aggiudicatario in sede di gara, fino ad un massimo di € 50.000,00 oltre IVA per l'intera durata contrattuale comprensiva degli eventuali rinnovi.

Le proposte didattiche potranno essere oggetto di un piano di comunicazione all'utenza annuale (catalogo o altri strumenti) realizzato da Veneto Agricoltura.

<b>Tipologia di servizio</b>
Attività di <b>progettazione</b> di programmi culturali, attività di animazione, di laboratorio didattico nell'ambito di manifestazioni culturali, inaugurazioni, Feste degli alberi, fiere, convegni ed ogni altra iniziativa promozionale
Attività di <b>informazione</b> nell'ambito delle attività di Veneto Agricoltura di educazione ambientale ed agro-alimentare sotto i suoi molteplici aspetti, sui temi naturalistico ambientali, legati all'uso razionale delle risorse naturali, a Rete Natura 2000 e a tutte quelle tematiche che maggiormente vengono richiamate nelle politiche nazionali ed internazionali in materia di sostenibilità
Attività di <b>formazione</b> nell'ambito delle attività di Veneto Agricoltura di educazione ambientale ed agro-alimentare sotto i suoi molteplici aspetti, sui temi naturalistico ambientali, legati all'uso razionale delle risorse naturali, a Rete Natura 2000 e a tutte quelle tematiche che maggiormente vengono richiamate nelle politiche nazionali ed internazionali in materia di sostenibilità
Attività di <b>divulgazione</b> nell'ambito delle attività di Veneto Agricoltura di educazione ambientale ed agro-alimentare sotto i suoi molteplici aspetti, sui temi naturalistico ambientali, legati all'uso razionale delle risorse naturali, a Rete Natura 2000 e a tutte quelle tematiche che maggiormente vengono richiamate nelle politiche nazionali ed internazionali in materia di sostenibilità
Attività di <b>didattica</b> (educazione naturalistica con accompagnamento in ambiente, educazione agro-alimentare con accompagnamento di gruppi/classi presso le Aziende/Centri sperimentali di VA, lezioni in classe, con o senza degustazioni guidate, Agribus, attività di laboratorio didattico comprensivo di utilizzo di strumentazioni e materiali didattici, quali scatole entomologiche, animali impagliati, modellini di macchine ed attrezzi agricoli, campioni di terreno, campioni di semi, ecc.)
Gestione servizi di <b>logistica ed organizzazione</b> per eventi, convegni e manifestazioni (segreteria organizzativa, servizio di prenotazione eventi ed attività, organizzazione di iniziative speciali quali, ad es., le Feste degli Alberi)
Attività di <b>tutoraggio</b> ad eventi, convegni e manifestazioni

## 2 – MODALITA' E CONDIZIONI DI EROGAZIONE DEI SERVIZI

- Il soggetto aggiudicatario dovrà proporre e realizzare iniziative di educazione naturalistica, agroalimentare, di sviluppo del turismo ambientale e di animazione rurale che comprendano almeno attività didattiche giornaliere destinate sia alle scuole di ogni ordine e grado sia al pubblico.
- L'onere economico delle prestazioni e dei servizi offerti dall'aggiudicatario sarà interamente a carico degli utenti e sarà regolato in rapporto diretto fra i richiedenti e il soggetto aggiudicatario per quanto riguarda le lezioni in classe e le uscite in ambiente.  
Per le Feste degli Alberi, l'onere economico con l'utenza verrà regolato dal Settore Divulgazione Tecnica Formazione Professionale ed Educazione Naturalistica che fatturerà il servizio completo di animazione e fornitura delle piantine. La Ditta aggiudicataria chiederà quindi il rimborso a Veneto Agricoltura Settore Divulgazione Tecnica Formazione Professionale ed Educazione Naturalistica per la parte di propria spettanza relativa all'animazione secondo gli importi che saranno aggiudicati e previsti dalla griglia di cui all'**allegato 2b**. Veneto Agricoltura deciderà annualmente se finanziare e/o cofinanziare alcune attività; in tal caso la Ditta aggiudicataria verrà remunerata direttamente dall'Azienda.

Le tariffe proposte dall'aggiudicatario resteranno in vigore per il periodo di durata della convenzione e cioè per i 12 mesi successivi a partire dalla data di sottoscrizione della convenzione stessa; oltre tale termine sarà possibile una revisione annuale delle stesse in base alla variazione assoluta in aumento dell'indice dei prezzi al consumo accertato dall'ISTAT per le famiglie di operai ed impiegati.

L'aggiudicatario si impegna a presentare a Veneto Agricoltura la rendicontazione dettagliata di tutti i proventi percepiti con le diverse attività e servizi svolti, sia a favore di Veneto Agricoltura che per attività proprie. La rendicontazione avrà scadenza annuale con stati di avanzamento periodici sulla base delle specifiche richieste presentate da Veneto Agricoltura.

Sulla base dell'esito di tale rendicontazione, dalla quale emergerà la redditività dei servizi appaltati, VA si riserva la possibilità di rivalutare le condizioni di contratto anche prevedendo la possibilità di un eventuale canone da riconoscere all'Azienda a fronte di un congruo guadagno del contraente derivante dalle stesse.

- Il soggetto aggiudicatario si impegna a realizzare il monitoraggio dell'andamento delle attività svolte con la distribuzione, raccolta ed implementazione di schede di valutazione compilate dagli utenti e dalle guide, con partecipazione agli incontri richiesti con il personale di Veneto Agricoltura e con consegna periodica del materiale documentale e di esaustive relazioni quali-quantitative su tutte le iniziative realizzate. Gli aspetti operativi di quanto indicato sono dettagliati nel documento "*Aspetti organizzativi e procedurali con Veneto Agricoltura*" che verrà allegato al contratto. Considerato che quanto contenuto nel suddetto documento potrà richiedere delle modifiche in funzione delle future reciproche esigenze organizzative, i contenuti dello stesso potranno essere modificati di comune accordo tra le parti e con congruo anticipo.
- Tutti i servizi saranno resi dal soggetto aggiudicatario per conto di VA il cui nome e logo sarà affiancato a quello del soggetto aggiudicatario nei modi e nelle forme che saranno concordati con il Settore Divulgazione Tecnica, Formazione Professionale ed Educazione Naturalistica di VA.
- Il soggetto aggiudicatario si impegna a non svolgere alcuna attività di cui all'oggetto del presente bando se non preventivamente ed espressamente autorizzata da VA.
- Qualora le condizioni del presente bando non fossero rispettate, Veneto Agricoltura provvederà, per ogni violazione, all'applicazione di una procedura che prevede, in successione, un 1° richiamo scritto, un 2° richiamo scritto, l'applicazione di una penale pari a € 300,00 o, nei casi più gravi o di recidiva, la risoluzione del contratto fatto salvo il risarcimento del danno.

### **3 – DURATA DELLA CONVENZIONE**

Il servizio verrà affidato, mediante apposita convenzione, per un periodo di un anno prorogabile di anno in anno per altri cinque anni a giudizio insindacabile di Veneto Agricoltura.

VA si riserva la facoltà di recedere, anche parzialmente, dalla convenzione con preavviso di trenta giorni a mezzo raccomandata A.R. qualora, a suo insindacabile giudizio, il servizio risulti carente e non risponda alle esigenze dell'Azienda o per altri motivi di pubblico interesse.

### **4 – CORRISPETTIVI**

Il soggetto aggiudicatario, a compenso delle proprie prestazioni, introiterà direttamente dagli utilizzatori i proventi derivanti dalle attività svolte, salvo quanto disposto all'art. 2 punto 2 e al successivo art 5.

V.A. si riserva la facoltà di richiedere lo svolgimento dei servizi di cui all'articolo 1 lett. E. fino ad un massimo di € 50.000,00 oltre IVA per l'intera durata contrattuale, comprensiva degli eventuali rinnovi.

## **5 – IMPEGNI DI VENETO AGRICOLTURA**

VA, nell'ambito della convenzione che sarà stipulata col soggetto aggiudicatario, si impegna a:

1. consentire lo svolgimento delle attività programmate oggetto della collaborazione all'interno del Centro Vivaistico di Montecchio Precalcino (vivaio, serre, Monte Rosso...);
2. rendere disponibile il materiale vivaistico del Centro Vivaistico di Montecchio da distribuire in occasione delle Feste degli Alberi;
3. fornire, compatibilmente con le disponibilità aziendali, materiale didattico – divulgativo;
4. commissionare al contraente tutte le Feste degli Alberi che verranno richieste dalle scuole e dai comuni del Veneto, il cui numero in relazione all'esperienza pregressa maturata da VA nel precedente decennio potrà essere compreso indicativamente tra n. 40 e n. 50;
5. corrispondere al contraente, per le lezioni in classe che verranno realizzate sul territorio regionale, un rimborso chilometrico agli operatori, per raggiungere dalla propria sede il luogo dove devono svolgersi le lezioni, comprensivo dei pedaggi autostradali, di Euro 0,40 al km e limitatamente a percorsi con andata e ritorno superiori a 40 km e fino ad un massimo di 3.000,00 km/anno; per le Feste degli Alberi, verrà corrisposto, per ciascuna Festa, indipendentemente dalla distanza percorsa, un rimborso chilometrico di Euro 0,40 al km onnicomprensivi, sulla base della rendicontazione delle tratte percorse;
6. corrispondere al contraente gli importi per ciascuna Festa degli Alberi e che verranno aggiudicati a seguito del presente bando in relazione all'allegato 2 b);
7. assumere per i primi 12 mesi di convenzione e fino ad un massimo di € 6.000,00, una quota parte delle spese relative alle iniziative di cui all'art.1 lett. A. e B. del presente bando, concordate con VA e fornite gratuitamente all'utenza; tale quota parte potrà essere rimborsata su presentazione della documentazione comprovante la spesa sostenuta. Ulteriori rimborsi annuali, fino all'importo massimo di cui sopra, potranno essere parimenti riconosciuti per l'eventuale successivo periodo annuale di convenzione, compatibilmente con la disponibilità di bilancio di VA;

## **6 – OBBLIGHI NEI CONFRONTI DEL PERSONALE ADDETTO AL SERVIZIO**

L'aggiudicatario è obbligato ad applicare nei confronti dei dipendenti e, se cooperativa, nei confronti dei soci lavoratori, condizioni contrattuali, normative e retributive non inferiori a quelle risultanti dai Contratti Collettivi Nazionali di Lavoro.

L'aggiudicatario è inoltre tenuto all'osservanza ed all'applicazione di tutte le norme relative alle assicurazioni obbligatorie ed antinfortunistiche, previdenziali ed assistenziali, nei confronti del proprio personale dipendente e soci lavoratori nel caso di cooperativa. L'aggiudicatario deve provare, a richiesta dell'Azienda, l'avvenuto pagamento dei contributi assicurativi e previdenziali.

Qualora l'aggiudicatario non risulti in regola con gli obblighi di cui al comma precedente, l'Azienda gli assegnerà un termine entro il quale procedere alla regolarizzazione. Qualora l'aggiudicatario non adempia entro il termine, l'Azienda procederà alla risoluzione del contratto.

## **7 – OBBLIGHI DEL PERSONALE ADDETTO ALL'ATTIVITA'**

Il soggetto aggiudicatario, alla stipula della convenzione, dovrà comunicare all'Azienda l'elenco nominativo di tutte le guide impiegate nelle attività con Veneto Agricoltura con esatte generalità, domicilio e *curriculum vitae*. Ogni variazione del personale dovrà essere comunicata tempestivamente a VA con invio dei nuovi nominativi e della relativa documentazione o, viceversa con indicazione dei nominativi da cancellare dall'elenco.

Per quanto riguarda il servizio di guida naturalistico ambientale si precisa che detta prestazione può essere svolta unicamente da operatori in possesso della qualifica di "guida naturalistico – ambientale" ai sensi della normativa vigente e già formato e formalmente abilitato anche ai fini della vigente normativa sulla sicurezza nei posti di lavoro e in particolare sulle pratiche di primo soccorso (DM 388/2003). Qualora quest'ultima formazione abilitante risultasse ancora non

realizzata alla firma della convenzione, il soggetto aggiudicatario si impegna a far partecipare, entro un periodo transitorio massimo di 4 mesi, le guide incaricate ad un corso di formazione specifico a proprie spese.

Il possesso dei requisiti sarà attestato dalla presentazione dei certificati di frequenza/iscrizione ad elenchi.

Il soggetto aggiudicatario dovrà comunque incaricare dei servizi oggetto del presente bando persone in grado di mantenere un contegno decoroso ed irreprensibile, corretto e disponibile alla collaborazione con altri operatori presenti sul territorio. Indicazioni più dettagliate sul comportamento da tenere durante l'erogazione del servizio saranno fornite dal già citato documento "*Aspetti organizzativi e procedurali con Veneto Agricoltura*" che verrà allegato al contratto.

E' facoltà dell'Azienda chiedere al soggetto aggiudicatario di allontanare le persone che durante lo svolgimento del servizio abbiano dato motivi di lagnanza e/o abbiano tenuto un comportamento non consono all'ambiente di lavoro.

## **8 – SOGGETTI AMMESSI**

Sono ammessi a presentare offerta tutti quei soggetti in possesso dei requisiti di cui alla dichiarazione da presentarsi ai sensi del successivo articolo 9 e che, a diverso titolo, possano garantire, professionalità, competenza ed organizzazione di qualità nel servizio offerto.

E' ammessa la partecipazione di raggruppamenti di soggetti, costituiti ai sensi dell'art. 37 del D.Lgs. 12.04.2006 n. 163.

E' fatto divieto ai concorrenti di partecipare alla gara in più di una Associazione Temporanea o Consorzio, ovvero di partecipare anche in forma individuale, qualora abbiano partecipato alla gara medesima in associazione o consorzio, pena l'esclusione di tutti i soggetti coinvolti.

## **9 – AMMISSIONE ALLA GARA**

I soggetti interessati alla partecipazione alla gara in oggetto dovranno presentare un Progetto contenente una descrizione dettagliata delle attività che il concorrente intende svolgere ed un Progetto di gestione della segreteria, con le modalità e le indicazioni di seguito riportate.

In particolare, i soggetti che intendono partecipare alla gara dovranno presentare un plico sigillato e controfirmato sui lembi di chiusura riportante all'esterno la seguente dicitura: **“offerta per il servizio di animazione delle feste degli alberi e per la progettazione e l'esecuzione dell'attività di educazione naturalistica, agroalimentare, di sviluppo del turismo ambientale e di animazione rurale presso il Centro Vivaistico e per le Attività Fuori Foresta di Montecchio Precalcino (VI)”**:

Nel plico dovranno essere contenute **due buste**.

**La prima busta, sigillata e controfirmata sui lembi di chiusura**, dovrà riportare all'esterno la dicitura “Documentazione amministrativa” e dovrà contenere:

- **istanza di ammissione**, redatta secondo lo schema allegato (**all. 1**) su carta regolarizzata ai fini dell'imposta di bollo e contenente gli estremi di identificazione della ditta concorrente, compreso il numero di C.F. e P. IVA e le generalità complete del firmatario, titolare o legale rappresentante della ditta. Detta istanza dovrà altresì contenere una **dichiarazione** resa dal medesimo soggetto ai sensi e per gli effetti dell'art. 46 e segg. Del DPR 445/2000, con allegata fotocopia di un documento di identità del sottoscrittore, successivamente verificabile, in cui attesta:
  - che non ricorre, nei confronti del concorrente, nessuna delle cause di esclusione di cui all'art. 38 del D.Lgs. 12.04.2006, n. 163 e che tali circostanze non si sono verificate per gli eventuali amministratori e soci muniti dei poteri di rappresentanza;
  - che la ditta è iscritta al Registro delle Imprese istituito presso la Camera di Commercio competente per territorio;

- che la ditta mantiene le seguenti posizioni previdenziali ed assicurative:
  - a. INPS: sede di ..... matricola n. .... (nel caso di iscrizione presso più sedi, indicarle tutte)
  - b. INAIL: sede di ..... matricola n. .... (nel caso di iscrizione presso più sedi, indicarle tutte)
 e che la ditta stessa è in regola con i versamenti con i predetti Enti;
- di applicare integralmente tutte le norme contenute nel contratto collettivo nazionale di lavoro e nei relativi accordi integrativi, in vigore per il tempo e nella località in cui dovrà essere svolta l'attività richiesta, di impegnarsi all'osservanza di tutte le norme anzidette e di assumersi tutti gli obblighi e gli oneri assicurativi antinfortunistici, assistenziali e previdenziali e che:
  - il CCNL applicato è \_\_\_\_\_
  - il numero dei dipendenti complessivi è \_\_\_\_\_
- che la ditta è in regola con le norme che disciplinano il diritto al lavoro dei disabili (L. 68/99 e s.m.i.).
- di aver tenuto conto, nella formulazione dell'offerta, degli oneri previsti per i piani di sicurezza di cui al D.Lgs. n. 81/2008 e s.m.i.

Il concorrente dovrà inoltre dichiarare:

- di essersi recato nei luoghi dove deve essere svolta l'attività e di aver preso conoscenza delle condizioni, nonché di tutte le circostanze generali e particolari, che possono influire sullo svolgimento della stessa attività e di averne tenuto conto nella formulazione dell'offerta che sta per fare;
- di impegnarsi a mantenere valida e vincolante l'offerta per 120 (centoventi) giorni consecutivi a decorrere dalla scadenza del termine per la presentazione delle offerte;
- di accettare l'affidamento dell'incarico di collaborazione alle condizioni descritte nell'avviso di gara e di impegnarsi al rispetto degli obiettivi prefissati;
- di autorizzare il trattamento dei propri dati personali (D.Lgs. 196/2003) per le esigenze della presente gara.

**La seconda busta, sigillata e controfirmata sui lembi di chiusura, dovrà riportare all'esterno la dicitura "Offerta tecnica".** L'offerta, sottoscritta dal titolare o legale rappresentante, dovrà descrivere dettagliatamente l'attività che il concorrente si impegna a svolgere e che formerà l'oggetto della convenzione in caso di aggiudicazione e dovrà contenere:

**1. Il Progetto del servizio di animazione delle Feste degli Alberi e delle attività di educazione, animazione, divulgazione ambientale e di sviluppo e sostegno al turismo ambientale (visite didattiche, laboratori didattici e altre attività didattiche e di sostegno al turismo ambientale).**

Il progetto dovrà contenere almeno i seguenti elementi tecnici:

- definizione degli obiettivi educativi generali,
- differenziazione dei percorsi e dei laboratori didattici per i diversi gradi scolastici,
- strumenti di supporto (pre e post visita) forniti agli insegnanti,
- definizione dei percorsi organizzati nell'ambito delle attività di turismo ambientale.

Il progetto dovrà inoltre specificare il **prezzo** che si intende praticare per ogni tipo di servizio offerto, compresi quelli da applicare alle attività di cui alla lett. E art. 1 espressi secondo lo schema allegato (**all. 2**) e alle Feste degli Alberi espressi secondo lo schema **allegato 2b** di cui all'art. 2 punto 2.

Le tariffe proposte (ad es. orarie, a giornata, a mezza giornata, ecc.) dovranno precisare il numero massimo di persone per gruppo cui corrisponderà un operatore (sarà ammesso un limite massimo di tolleranza del 5% in più rispetto al numero indicato) e si riferiranno esclusivamente

alle attività di didattica ed animazione senza includere alcun costo aggiuntivo (trasporto, pranzo, materiali per la didattica, ecc.). Il numero massimo di partecipanti per ciascuna guida dovrà altresì essere indicato per le Feste degli Alberi.

Per il **servizio di animazione e realizzazione delle Feste degli Alberi** i servizi essenziali sono i seguenti:

- Confezionamento e trasporto dei materiali destinati alla Festa degli Alberi: le piantine prodotte da VA con pane di terra dovranno essere estratte presso il Centro Vivaistico e per l'Attività Fuori Foresta di Montecchio Precalcino (VI) dai vasetti di coltivazione a cura del personale operaio del Centro ed introdotte a cura della Ditta aggiudicataria in appositi contenitori singoli di cartoncino, che andranno prima opportunamente piegati. Andranno quindi disposte in cassette ed etichettate (tutto il materiale necessario sarà fornito da VA) e trasportate, a cura dei mezzi della Ditta aggiudicataria, a destinazione (qualsiasi località sul territorio veneto) nei giorni delle Feste prenotate come da calendario. Si tenga conto, nel formulare l'offerta, che una Festa degli Alberi "tipo" richiede mediamente il confezionamento di circa 100 piantine, il loro trasporto a destinazione con una percorrenza di circa 200 Km (andata e ritorno) con un impegno orario di circa 4 ore di un operatore per l'attività di trasporto ed animazione, oltre i tempi occorrenti per il confezionamento delle piantine.

- Animazione delle Feste degli Alberi: organizzazione di giochi e attività educative sul tema degli alberi, distribuzione delle piantine e del materiale didattico illustrativo ai bambini partecipanti, fornendo le informazioni relative alle specie assegnate, al significato dell'impianto di alberi in pianura, le istruzioni per la messa a dimora delle piante e partecipando, ove richiesto, alle operazioni di impianto. Per quanto riguarda il tipo di approccio da usare, il contraente sarà libero di dare le informazioni nel modo che riterrà opportuno, purché idoneo all'età dei partecipanti (giochi didattici per scuole materne ed elementari, trattazione più "scientifica" per alunni delle medie).

Veneto Agricoltura, per quanto sopra riportato, ha specificato il dettaglio delle fasi organizzative e di erogazione attività per le Feste degli Alberi nell'**allegato 2b** che dovrà essere adeguatamente compilato. Su tale allegato andrà formulata la Vostra offerta economica al ribasso.

## **2. Progetto di gestione della segreteria** comprensivo di almeno i seguenti elementi tecnici:

- orario settimanale,
- modalità di prenotazione (telefono, fax, web).

I progetti relativi ai punti precedenti potranno contenere tutte le altre indicazioni ritenute utili per permettere un'approfondita valutazione da parte della Commissione giudicatrice. La Commissione si esprimerà sulla qualità dei progetti a proprio insindacabile giudizio, valutandone l'originalità, nonché gli elementi di concretezza, chiarezza e fattibilità.

Resta inteso che i progetti presentati saranno vincolanti per la determinazione dell'attività che il concorrente dovrà svolgere in caso di aggiudicazione, salvo modifiche motivate ed espressamente autorizzate da VA.

## **3. I curricula della Ditta concorrente e degli Operatori** che saranno impegnati nel servizio.

Dovranno essere indicate le esperienze maturate nelle attività analoghe a quelle oggetto della collaborazione di cui al presente bando ed in particolare nelle attività di cui all'art.1 lettera A. e B., nonché le specifiche formazioni maturate in aree pianiziali assimilabili a Montecchio Precalcino.

## **10 – MODALITA' DI PRESENTAZIONE DELL'OFFERTA**

Il plico dovrà pervenire, pena la non ammissione alla gara, a: **Veneto Agricoltura – Settore Divulgazione Tecnica, Formazione Professionale e Educazione Naturalistica Unità Complessa**



**Educazione Naturalistica**, Viale dell'Università 14 – AGRIPOLIS – 35020 Legnaro (PD), **entro le ore 12.00 del 01/12/2010.**

Il recapito del plico rimane ad esclusivo rischio della ditta concorrente, nel caso, per qualsiasi motivo, non venga effettuato in tempo utile all'indirizzo indicato.

L'apertura delle buste e la valutazione della documentazione in esse contenuta sarà effettuata dalla Commissione, all'uopo incaricata, in una o più sedute riservate. Successivamente, verrà data comunicazione scritta dell'aggiudicazione provvisoria alla ditta che avrà presentato l'offerta più vantaggiosa.

Si precisa che le prescrizioni riguardanti:

1. il termine di presentazione delle offerte;
2. l'indicazione del mittente e del destinatario, nonché la dicitura afferente l'oggetto della gara da apporre sul plico;
3. le prescrizioni riguardanti la presentazione del plico;
4. la sottoscrizione dell'offerta;
5. la presentazione dei documenti amministrativi richiesti, salvo quanto previsto dall'art. 46 del D.Lgs. n. 163/2006;

sono **tassative** ed essenziali, per cui la mancata osservanza di dette norme comporterà l'esclusione dalla gara.

## 11 – MODALITA' DI AGGIUDICAZIONE

La gara sarà aggiudicata al soggetto la cui offerta riporti il punteggio più alto in base agli elementi di valutazione di seguito elencati.

	Descrizione	Criteri per l'attribuzione del punteggio	Punti	
			Min	Max
1	Qualità del Progetto di animazione delle Feste degli Alberi e delle attività di educazione, animazione, divulgazione ambientale e di sviluppo e sostegno al turismo ambientale e del Progetto di gestione della Segreteria	<p>a. Qualità del progetto</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Numerosità delle proposte didattiche</li> <li>- Definizione dei destinatari</li> <li>- Adeguatezza dei prezzi al pubblico</li> <li>- Proposte migliorative del servizio offerto</li> </ul> <p>b. Gestione della segreteria</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Modalità di accesso alla segreteria</li> <li>- Modalità di prenotazione</li> <li>- Orari</li> </ul>	10	30
2	Formazione del concorrente e degli operatori destinati al servizio risultante dai rispettivi <i>curricula</i> , con particolare attenzione alla formazione specifica in aree planiziali assimilabili a Montecchio Precalcino (VI)	<ul style="list-style-type: none"> <li>a. patentino di guida naturalistico ambientale</li> <li>b. esperienza professionale</li> <li>c. titolo di studio</li> <li>d. attività di divulgazione e pubblicazioni</li> <li>e. altro in generale</li> </ul>	5	25
3	Esperienza maturata nelle attività analoghe a quelle oggetto della collaborazione di cui al presente bando, con particolare riferimento alle attività di cui all'art. 1 lettera A e B.	<p>Esperienza valutata in generale per la Ditta</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. progettazione ed esecuzione attività di educazione ambientale</li> <li>b. progettazione di iniziative di sviluppo e sostegno al turismo ambientale</li> </ul> <p>(*)</p>	5	25

4	Quotazioni servizi attività di cui alla lett. E. art. 1 espresse secondo lo schema allegato (all. 2) (**)		0	10
5	Quotazione servizio Feste degli Alberi di cui alla lett. A art. 1 espresse secondo lo schema allegato (all. 2 b) (**)		0	10
	Totale		20	100

(\*) Il punteggio dei punti a. e b. è comprensivo delle attività di segreteria, comunicazione, promozione e monitoraggio.

(\*\*) Il punteggio sarà attribuito secondo la seguente formula: (offerta minore/offerta) \* 10 = punteggio.

L'Azienda si riserva di non procedere ad aggiudicazione qualora, ad insindacabile giudizio della Commissione, nessuna delle offerte pervenute abbia raggiunto per le voci da 1 a 3 della tabella sopra riportata il punteggio minimo (punti 20).

## 12 - VERIFICA DEI REQUISITI

L'aggiudicatario dovrà comprovare, entro 30 giorni dal ricevimento della corrispondente richiesta di Veneto Agricoltura, il possesso dei requisiti dichiarati in sede di offerta, mediante presentazione della corrispondente documentazione.

Qualora tale prova non sia fornita, ovvero non sia ritenuta conforme alle dichiarazioni contenute nell'istanza di ammissione, si procederà alla revoca dell'aggiudicazione, alla segnalazione all'Autorità giudiziaria (nel caso di false dichiarazioni) ed all'aggiudicazione a favore del concorrente che segue in graduatoria. Nei confronti del nuovo aggiudicatario si procederà al riscontro del possesso dei requisiti, secondo le modalità sopra indicate.

## 13 - DISPOSIZIONI VARIE

- Per assicurare l'osservanza da parte dell'aggiudicatario dei contratti collettivi nazionali e locali di lavoro, nonché degli adempimenti previsti dall'art. 18, comma 7 della legge 19.03.1990 n. 55, l'Amministrazione effettuerà autonome comunicazioni dell'aggiudicazione del servizio all'INPS, all'INAIL e alla Direzione Provinciale del Lavoro.
- La ditta aggiudicataria deve comunicare a VA, prima dell'inizio del servizio, il nominativo del coordinatore del servizio e dei lavoratori dipendenti che prevede di impiegare in tale attività e dovrà comunicare successivamente le eventuali variazioni di tale personale che dovessero sopravvenire nel periodo di gestione del servizio.
- La ditta aggiudicataria dovrà essere in possesso di tutte le autorizzazioni ed i nullaosta richiesti per lo svolgimento del servizio. Copia della relativa documentazione dovrà essere trasmessa a VA entro 30 giorni dalla aggiudicazione.
- La ditta aggiudicataria dovrà costituire una garanzia fidejussoria per l'importo di Euro 3.000,00, per tutta la durata del rapporto contrattuale. La garanzia potrà essere costituita mediante fideiussione bancaria o polizza assicurativa che prevedano espressamente la rinuncia del beneficiario della preventiva escussione del debitore principale, la rinuncia all'eccezione di cui all'art. 1957, comma 2 del codice civile, nonché l'operatività della garanzia medesima entro quindici giorni, a semplice richiesta scritta della stazione appaltante. La mancata costituzione della garanzia determinerà la revoca dell'affidamento da parte della stazione appaltante, che aggiudicherà l'appalto al concorrente che segue in graduatoria. La garanzia copre gli oneri per

il mancato o inesatto adempimento e cessa di avere effetto solo alla data di regolare conclusione della convenzione.

- La ditta aggiudicataria risponderà direttamente dei danni alle persone e alle cose comunque provocati nell'esecuzione del servizio, restando a suo completo carico qualsiasi risarcimento, salvo gli interventi da parte di società assicuratrici a fronte di polizze assicurative che la ditta aggiudicataria è obbligata a contrarre per un massimale di almeno Euro 2.000.000,00. Un esemplare della polizza dovrà essere depositato presso la sede di VA alla quale la ditta dovrà altresì trasmettere, alle varie scadenze, copia delle ricevute relative al pagamento del premio di assicurazione.
- VA si riserva il diritto di controllo e valutazione delle attività messe in atto dal soggetto aggiudicatario nonché la facoltà di vigilare, con le modalità che saranno ritenute più idonee, sul rispetto del progetto presentato in sede di gara e sulla validità delle scelte didattiche ed operative. L'Azienda si riserva inoltre la facoltà di verificare in qualsiasi momento l'idoneità attitudinale e le competenze tecnico - culturali e professionali degli operatori.
- La regolare trasmissione della documentazione richiesta, così come l'accuratezza dei contenuti della stessa, rappresentano elementi fondamentali per la prosecuzione della collaborazione.
- VA si riserva l'insindacabile facoltà di sospendere o revocare in qualsiasi momento la presente gara. In tal caso, nessun compenso o indennità verrà corrisposta ai concorrenti per la partecipazione alla gara.
- **Informazioni e chiarimenti in merito al contenuto del presente bando potranno essere richiesti alla dott.ssa Simonetta Mazzucco (tel. 0498293809 – 760) – e-mail [simonetta.mazzucco@venetoagricoltura.org](mailto:simonetta.mazzucco@venetoagricoltura.org).**
- **I soggetti partecipanti dovranno effettuare il sopralluogo obbligatorio al sito previo tassativo appuntamento contattando la dott.ssa Simonetta Mazzucco.**
- I dati personali relativi ai soggetti partecipanti alla gara saranno oggetto di trattamento, con o senza ausilio di mezzi elettronici, limitatamente e per il tempo necessario agli adempimenti relativi alla procedura di selezione. Si rinvia al D.Lgs. 196/03 circa i diritti degli interessati alla riservatezza dei dati. Titolare del trattamento è il Direttore Generale di Veneto Agricoltura Av. Giorgio Bonet.
- Responsabile del procedimento è il Dott. Franco Norido.

**L'Amministratore Unico**

*- Paolo Pizzolato -*